VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2023/1564

z 28. júla 2023,

ktorým sa vykonáva nariadenie (ES) č. 1183/2005 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej demokratickej republike

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1183/2005 z 18. júla 2005 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej demokratickej republike ([1]), a najmä na jeho článok 9 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 18. júla 2005 prijala nariadenie (ES) č. 1183/2005.

(2) V nadväznosti na posúdenie relevantných okolností a vzhľadom na závažnosť situácie v KDR sa Rada domnieva, že by sa na zoznam fyzických alebo právnických osôb, subjektov a orgánov uvedený v prílohe Ia k nariadeniu (ES) č. 1183/2005 malo zaradiť deväť osôb.

(3) Príloha Ia k nariadeniu (ES) č. 1183/2005 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha Ia k nariadeniu (ES) č. 1183/2005 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. júla 2023

Za Radu
predseda
P. NAVARRO RÍOS

([1]) Ú. v. EÚ L 193, 23.7.2005, s. 1.

PRÍLOHA

Na zoznam fyzických alebo právnických osôb, subjektov a orgánov uvedený v oddiele A („Osoby“) prílohy Ia k nariadeniu (ES) č. 1183/2005 sa dopĺňajú tieto osoby:

Osoby

	Meno	Informácie o totožnosti	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
„18.	Bernard Maheshe BYAMUNGU	alias Tiger One Funkcia/hodnosť: brigádny generál v skupine M23/ARC, zástupca veliteľa operácií Dátum narodenia: 10.10.1974 Štátna príslušnosť: KDR Pohlavie: muž	Bernard Byamungu zastáva vedúcu pozíciu vo vojenskej časti Hnutia 23. marca (Mouvement du 23 mars – M23)/Konžskej revolučnej armády (Armée révolutionnaire Congolaise – ARC) ako brigádny generál a zástupca veliteľa operácií tejto mimovládnej ozbrojenej skupiny pôsobiacej vo východnej časti KDR. Skupina M23/ARC podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, a to najmä prostredníctvom útokov proti civilistom a ozbrojeným silám Konžskej demokratickej republiky (FARDC), zabíjania, mučenia, znásilnení a nútenej práce, ako bola napríklad séria zabíjania zameraná civilistov v meste Kisheshe 29. novembra 2022. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v M23/ARC je teda Bernard Byamungu zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	28.7.2023

	Meno	Informácie o totožnosti	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
19.	Michel RUKUNDA	alias Makanika Funkcia/hodnosť: veliteľ a vojenský vodca ozbrojenej skupiny Twirwaneho v Južnom Kivu Dátum narodenia: 12.9.1974 Miesto narodenia: Minembwe, Južné Kivu, KDR Štátna príslušnosť: KDR Pohlavie: muž	Michel Rukunda je bývalý plukovník ozbrojených síl Konžskej demokratickej republiky (FARDC) a veliteľ a vojenský vodca mimovládnej ozbrojenej skupiny Twirwaneho pôsobiacej v Južnom Kivu, ktorá tvrdí, že zastupuje komunitu Banyamulenge. Skupina Twirwaneho podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, najmä prostredníctvom dobrovoľného alebo núteného verbovania detí na aktívnu účasť na násilnostiach, prostredníctvom útokov proti civilistom a ozbrojeným silám Konžskej demokratickej republiky (FARDC) a zabíjania, ako boli útoky na civilistov v dedine Mikenge v novembri 2021, pri ktorých zahynulo najmenej šesť osôb. Michel Rukunda bol okrem toho priamo zapojený do vojenského výcviku odvedencov a využívania detí, a to aj ako ozbrojeného sprievodu. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v skupine Twirwaneho a priame zapojenie do výcviku a využívania detí je teda Michel Rukunda zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	28.7.2023

	Meno	Informácie o totožnosti	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
20.	Charles SEMATAMA	alias Sebanyana Funkcia/hodnosť: veliteľ, zástupca vojenského vodcu skupiny Twirwaneho Dátum narodenia: 1975 Miesto narodenia: obec Kalunyo v blízkosti Kamomba, Južné Kivu, KDR Štátna príslušnosť: KDR Pohlavie: muž	Charles Sematama je bývalý dôstojník ozbrojených síl Konžskej demokratickej republiky (FARDC) a zastáva vedúcu pozíciu veliteľa a zástupcu vojenského vodcu mimovládnej ozbrojenej skupiny Twirwaneho pôsobiacej v Južnom Kivu, ktorá tvrdí, že zastupuje komunitu Banyamulenge. Skupina Twirwaneho podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, najmä prostredníctvom dobrovoľného alebo núteného verbovania detí na aktívnu účasť na násilnostiach, prostredníctvom útokov proti civilistom a ozbrojeným silám Konžskej demokratickej republiky (FARDC) a zabíjania, ako boli útoky na civilistov v dedine Mikenge v novembri 2021, pri ktorých zahynulo najmenej šesť osôb. Charles Sematama sa okrem toho priamo zapájal do propagandistických stretnutí, ako aj do núteného verbovania a využívania detí, a to aj ako ozbrojeného sprievodu. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v skupine Twirwaneho a priame zapojenie do núteného verbovania a využívania detí je teda Charles Sematama zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	28.7.2023

	Meno	Informácie o totožnosti	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
21.	Ahmad Mahmood HASSAN	alias Ahmad Mahamood Hassan, Ahmad Mahmoud Hassan, Jundi, Abwakasi, Abuwakas, Murabu, Marabou alebo Mwarabu Funkcia/hodnosť: vrchný veliteľ ADF Dátum narodenia: približne 1993 Štátna príslušnosť: Tanzánia Pohlavie: muž	Ahmad Mahmood Hassan je vrchný veliteľ Spojených demokratických síl (ADF), mimovládnej ozbrojenej skupiny pôsobiacej v Ugande a vo východnej časti KDR. Bol identifikovaný ako osoba, ktorá má v ADF kľúčovú zodpovednosť, okrem iného ako vedúci tábora, za výcvik odvedencov, výrobu bômb a zbližovanie s ISIL (Dá'iš). ADF podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR (najmä v provinciách Ituri a Severné Kivu) a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, a to najmä prostredníctvom útokov na civilistov, zabíjania a únosov, ako boli útoky na južnom a juhovýchodnom území Beni v marci 2023, pri ktorých bolo zabitých viac ako 80 civilistov a unesených viac ako 20 ďalších osôb. Okrem toho bol Ahmad Mahmood Hassan priamo zapojený do plánovania a vedenia útokov ADF vrátane bombového útoku v malom meste Kasindi (územie Beni) 15. januára 2023 a bombového útoku v Gome 7. apríla 2022, pri ktorom zahynulo šesť osôb a šestnásť ďalších bolo zranených. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v rámci ADF a priame zapojenie do plánovania a vedenia útokov ADF je teda Ahmad Mahmood Hassan zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	28.7.2023

	Meno	Informácie o totožnosti	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
22.	Janvier Karairi („Karahiri“) BUINGO	Funkcia/hodnosť: generál, vedúci APCLS Dátum narodenia: približne 1962 Štátna príslušnosť: predpokladaná – Konžská demokratická republika (KDR) Pohlavie: muž	Janvier Karairi zastáva vedúcu pozíciu generála a vedúceho skupiny Alliance des patriotes pour un Congo libre et souverain (APCLS), mimovládnej ozbrojenej skupiny pôsobiacej v severovýchodnej KDR, ktorá je zapojená do koalície ozbrojených skupín Alliance des résistants de la patrie (ARP) proti Hnutiu 23. marca (M23)/Konžskej revolučnej armáde (ARC). Združenie APCLS podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedné za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, a to najmä prostredníctvom účasti na operáciách koalície ozbrojených skupín ARP, ako napríklad v mestách Kitshanga a Rubaya v januári a koncom februára 2023, prostredníctvom zabíjania civilistov a útokov proti nim, najmä proti konžským Tutsiom, a závažných útokov proti deťom, ako sú znásilnenia a iné formy sexuálneho násilia a únosy. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v APCLS je teda Janvier Karairi zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	28.7.2023

	Meno	Informácie o totožnosti	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
23.	Justin Maki GESI	alias Le petit loup de la montagne Funkcia/hodnosť: veliteľ CODECO/Alliance pour le Développement du Congo (CODECO/ALC). Dátum narodenia: neznámy Štátna príslušnosť: predpokladaná – Konžská demokratická republika (KDR) Pohlavie: muž	Justin Maki Gesi zastáva vedúcu pozíciu veliteľa mimovládnej ozbrojenej skupiny ALC/CODECO, ktorá pôsobí v severovýchodnej KDR (najmä v Ituri). Skupina ALC/CODECO podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, a to najmä prostredníctvom využívania detí ako bojovníkov, únosov, zabíjania a útokov na civilistov, ako bol napríklad útok na dediny Nyamamba a Mbogi 13. januára 2023, po ktorom sa našlo viac ako 40 obetí. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v CODECO/ALC je teda Justin Maki Gesi zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	28.7.2023

	Meno	Informácie o totožnosti	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
24.	Apollinaire HAKIZIMANA	alias le poète, Adonia Funkcia/hodnosť: generálporučík v rámci FDLR/komisár pre obranu Dátum narodenia: 1964 Štátna príslušnosť: Rwanda Pohlavie: muž	Apollinaire Hakizimana je vojenským vodcom „Forces démocratiques de libération du Rwanda-Forces Combattantes Abacunguzi“ (FDLR-FOCA) ako generál a komisár pre obranu v tejto mimovládnej ozbrojenej skupine pôsobiacej vo východnej časti KDR. Skupina FDLR-FOCA podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, a to najmä prostredníctvom verbovania a výcviku bojovníkov, zabíjania civilistov a závažných útokov proti deťom, ako sú znásilnenia a iné akty sexuálneho násilia a únosy. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v FDLR-FOCA je teda Apollinaire Hakizimana zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	28.7.2023

	Meno	Informácie o totožnosti	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
25.	Simon (Salomon) TOKOLONGA	Funkcia/hodnosť: plukovník, veliteľ 3411. regimentu FARDC Dátum narodenia: 17.4.1972 Miesto narodenia: Kishandja (Severné Kivu) Štátna príslušnosť: KDR Pohlavie: muž	Plukovník Simon Tokolonga zastáva vedúcu pozíciu v ozbrojených silách Konžskej demokratickej republiky (FARDC) ako veliteľ 3411. regimentu. Plukovník Tokolonga sa 8. a 9. mája 2022 zúčastnil na stretnutí v Pinge, na ktorom miestne ozbrojené skupiny, ako napríklad Nduma défense du Congo-Rénové (NDC-R) a Alliance des patriotes pour un Congo libre et souverain (APCLS), zhromaždili a vytvorili koalíciu na odpor proti Hnutiu 23. marca (M23)/Konžskej revolučnej armáde (ARC) (koalícia „Alliance des résistants de la patrie“ – ARP). Prítomnosť plukovníka Tokolongu odhalila ako prejav spolupráce niektorých členov FARDC s touto koalíciou. Okrem toho členovia 3411. regimentu FARDC dodávali zbrane a muníciu ozbrojeným skupinám pôsobiacim v KDR vrátane poskytnutia viac ako desiatich balení munície bojovníkom FDLR (Forces démocratiques de libération du Rwanda) v Kazaroho v júli 2022. Plukovník Tokolonga údajne koordinoval niekoľko dodávok zbraní ozbrojených skupín, ktoré pôsobia proti M23/ARC. Mimovládne ozbrojené skupiny, ktoré sú časťou koalície ARP, vrátane NDC-R, APCLS a FDLR, podporujú ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a sú zodpovedné za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, a to najmä prostredníctvom verbovania a výcviku bojovníkov, účasti na operáciách proti M23/ARC, útokov na civilistov, zabíjania a závažných útokov proti deťom, ako sú znásilnenia a iné formy sexuálneho násilia a únosy. Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v 3411. regimente FARDC a svoju koordinačnú úlohu v oblasti dodávok zbraní je teda Simon Tokolonga zodpovedný za poskytovanie podpory ozbrojeným skupinám, ktoré podporujú ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR, a to aj tým, že im poskytuje zbrane a muníciu.	28.7.2023

	Meno	Informácie o totožnosti	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
26.	Jean Pierre NIRAGIRE	alias Jean-Pierre Funkcia/hodnosť: kapitán Veliteľ jednotky špeciálnych síl rwandských obranných síl (RDF) pôsobiacej v Severnom Kivu. Štátna príslušnosť: Rwanda Pohlavie: muž	Kapitán Jean-Pierre Niragire zastáva od mája 2022 vedúce postavenie veliteľa špeciálnych síl rwandských obranných síl (RDF) nasadených v regióne Severného Kivu v KDR. Cieľom vojenských akcií RDF na území KDR bolo posilniť Hnutie 23. marca/Konžskú revolučnú armádu (M23/ARC), mimovládnu ozbrojenú skupinu pôsobiacu vo východnej časti KDR, a to najmä poskytnutím jednotiek a materiálu. Skupina M23/ARC podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, a to najmä prostredníctvom útokov proti civilistom a ozbrojeným silám Konžskej demokratickej republiky (FARDC), zabíjania, mučenia, znásilnení a nútenej práce, ako bola napríklad séria zabíjania zameraná na civilistov v meste Kishese 29. novembra 2022. Jean Pierre Niragire je ako veliteľ špeciálnych síl RDF nasadených v regióne Severné Kivu preto zodpovedný za poskytovanie podpory ozbrojenej skupine M23/ARC, ktorá podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR, a to najmä tým, že jej poskytuje jednotky a materiál.	28.7.2023“.